大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule							
日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact			
	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/	辦公室 Office 949-600-7780			
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	LIVE STREAM				
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/ 1F	張牧師 / Peter Cho			
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	1F	Ken Wu 714-495-9988			
Sun	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	1F	Queena Ken queenaken@bolgpc.org			
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164			
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414			
,	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003			
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM	Esther Chang 714-673-1364			
\equiv Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	凃和生 949-887-2966			
	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM/ 1F	辦公室 Office 949-600-7780			
四 Thu	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516			
11114	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909			
	英語大專 English College Group	20:00-22:00		Nehemiah Chang Priscilla Chang			
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30	ZOOM	Nehemiah Chang Priscilla Chang			
五	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00	1	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364			
Fri	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30		陳素宜 949-351-8989			
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800			
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	ZOOM	Helen Lo 949-295-6746			
•	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971			
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746			
六 Sat	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963			
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	200IVI	Robert Chi 949-279-4154			
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Angela Lin 949-637-3366			



敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church 聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact 建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church 使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

2022/1/30

耶穌進前來,對他們說:「天上地下所有的權柄都賜給我了。 所以,你們要去,使萬民作我的門徒,奉父、子、聖靈的名 給他們施洗,凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守,我就常 與你們同在,直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email:bolgpchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org

1/30/2022 主日崇拜 Sunday Worship 今日信息 Message: Peter Cho 卓永昇 弟兄

來敬拜主 Worshipping through			
Worship	詩 歌 敬 拜		
Prayer	牧 禱		
Offering	奉 獻		
Welcome / Announcement	歡 迎 / 報 告		
Message	信息		
Response	回應/服事		
Benediction	祝禱		

普世宣教 (亞洲)		Worlds Mission (Asia)	
主要宗教 Religion		Muslim	
基督教 Christians		3.5%	

Christians are on the receiving end of persecution - mostly from Hindus in India and Nepal, from Muslims in Pakistan, Bangladesh, and the Maldives, and even from Buddhists in Sri Lanka. Some of this is unavoidable, as responses of resentment and fear of church growth. But some result from a lack of sensitivity and wisdom by Christians ministering into these situations. Pray that evangelists, church planters, and missionaries might share the gospel with love and boldness, but also with humility and wisdom.

基督徒正在遭受迫害——主要來自印度和尼泊爾的印度教徒,以及來自巴基斯坦、孟加拉國和馬爾代夫的穆斯林,還有來自斯里蘭卡的佛教徒。這些不可避免的迫害,是對教會成長的怨恨和恐懼的反應,有些則是因為基督徒在這些情況下缺乏靈敏性和智慧。 祈求福音傳道者、植堂者和傳教士能以愛心和勇氣,但也要以謙卑和智慧分享福音。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (2/1) 10:30am~12:00 pm, It is the first day of the Chinese New Year! We will celebrate with New Year dishes, and many fun New Year related content. All sisters and brothers are welcome. Please login church Zoom meeting to join.

媽媽班:本週二 (2/1) 上午 10:30-12:00 正逢農曆新年、大年初一,當天 參加的朋友,來就送新春伴手禮(會專程送到府上!)節目除了年菜的示 範介紹外,還有許多有趣的年節相關內容,請弟兄姊妹盡力邀請福 音朋友上線參加。

< Zoom ID: 949 600 7780. Password: JesusIsGod> J,I,G 是大寫

2. The 2021 offering receipts will be mailed to you. Please pay attention to your mailbox.

2021 年奉獻收據已完成,今年全部用郵寄方式,請弟兄姐妹留意家裡信箱。

- 3. We are going to have communion next Sunday (2/6). If you participate the worship through live streaming at home, please prepare the unleavened bread and a glass of grape juice or grape wine for communion. Pastor Joseph and Esther also prepared the New year scripture blessing for everyone who comes to the in person worship! 下週日是主餐主日(2/6),請在家透過直播參加主日的弟兄姊妹,預備無酵餅、以及小杯葡萄汁或葡萄酒與我們一同在主日領受聖餐。當天張牧師、師母也預備新年祝福紅包要送給大家!
- 4. Church wide prayer night will be held from 7:30 to 9:00 pm on 2/2 (Wed). Login Church Zoom Meeting to join.

2/2 (三) 晚上 7:30~9:00,有全教會的禱告會。參加請登入教會 Zoom 線上會議。 < Meeting ID: 9496007780. Password: JesusIsGod>

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	1/27/2022 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$13,036	\$222,078
Building Fund 建堂基金			\$113,262
Church Plant Fund 植堂基金			\$190,366
Total Bank Balance 銀	\$525,706		

Building Fund Status - 2 Faraday 建 <u>堂</u> 基金				
Inception To Date 累積總額				
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)			
Escrow Closing Cost 契約費用	(\$22,767)			
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用	(\$52,319)			
Construction Cost 建築費用	(\$281,050)			
Cumulative Monthly Mortgage Interest 累積每月貸款	(\$593,694)			
Property Tax 財產稅	(\$58,759)			
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常	\$467,000			
IPD Rent 累積房租收入	\$386,095			
Fund Received 已收奉獻款	\$2,717,512			
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋	\$385,862			
Loan from Members 會友貸款	\$90,000			
One Millian Lang from Manchen 2004 At THAT	5 year loan	\$258,000		
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	Donation	\$148,457		
First General Bank Loan 大通銀行貸款	\$3,270,941			
Building Remodel Fee 建堂費用		(\$186,016.50)		

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Pray for brothers and sisters who are sick or quarantining, we ask our Lord to take away their fear, anxiety, and feelings of isolation from people. Give them a sense of purpose in pursuing health and protecting others from exposure to the disease. Protect their families and friends and bring peace to all who love them.

為生病或被隔離的弟兄姐妹代禱,我們求主挪去他們心中的恐懼、 焦慮和與世隔絕的感覺。求主保護他們的家人和朋友,平安度過關 鍵時期。

2. We thank the Lord for watch over the renovation project. For the building seismic reinforcement, the 1st floor replacing load bearing wall with beam and column was done. Continue to pray for the safety of the workers and the quality of construction.

感謝主!一樓聖堂支撐牆工程已經完工,請為 Irvine 市政府的鑑定代 禱。防震加強工程繼續施工中,為能順利完工迫切代禱,也繼續為 教會新堂整建的進展、工班施工的品質、安全與健康禱告守望。

- 3. Continuing pray for the re-finance of the church. First Citizen Bank of North Carolina has agreed to refinance our building with 20 years amortization, 3.2%. But First Citizen Bank is retracting their agreement due to their internal fairness issues. Pray for God's guidance.
- 請繼續為教會的 re-finance 迫切禱告。求主掌管這情況未來的發展,幫助我們明白祂的心意,賜我們智慧,做出妥善的應對。也懇求主按祂的心意,繼續帶領我們 re-finance 的腳步,為我們開路。
- 4. We will start the 2022 Happiness Group in February. Please pray for the coworkers' preparation and the relationship with the Best that each group is going to invite during this pandemic.

教會將於二月展開 2022 幸福小組,請為第九期的幸福小組同工預備,懇求主賜下合一的心,讓小組員彼此互相幫助,用諸般的智慧與 Best 建立美好關係,好在啟動時能順利把他們帶到幸福小組,並求神施展大能掌控 COVID-19 的疫情,不影響幸福小組的邀約。